

お買い物は～
千代田区内の
地元商店街で！



千代田区 商連会報

第143号 平成23年12月5日

発行 千代田区商店街連合会
千代田区神田錦町三丁目21番地
(ちよだプラットフォームスクウェア4階)
電話 (5281) 1171(直)
FAX (5281) 1178
発行人 瀬川 昌輝
編集 区商連宣伝広報部・事務局
ホームページ www.chiyodaku-shoren.jp

秋のイベント開催情報

今年も秋のイベントシーズンを迎え、区内の商店街ではさまざまな催しが行われました。今年は本紙掲載の全てのイベントで、売上金の全部又は一部が東北被災地に寄付されました。

神田古本まつり

東京に木枯らしが吹いた10月27日(木)、恒例の「第52回 東京名物神田古本まつり」が開会しました。石川千代田区長、佐藤東京都副知事とともに、区商連の瀬川会長もテープカットに参加しました。



神田古本まつり

青空掘り出し市は、開幕早々に多くのファンが訪れ、靖国通りに沿った古書店街では11月3日の開幕まで賑わっていました。日頃「古書の競り」が行われている

る東京古書会館では、10月28日～30日の3日間に、各種専門書や肉筆類の特別書が並びました。

神保町ブックフェスティバル

古本まつりに続き、10月29日(土)30日(日)には「第21回神保町ブックフェスティバル」を好天のもとに開催しました。開会式は、駿河台下交差点際にて、

テープカット・くす玉割りに続いて、明治大学応援団、吹奏楽部・チアリーダーイング部パレードで華やかに飾られました。開会と同時に、会場となった神保町

町すずらん通りと神保町さくら通りは、目当てのワゴンに近づけないほど賑わい、飲食ブースも好評で直ぐに満席で立ち喰いになっていました。また、ブックフェスティバル会場の、さくら通りに面した一角では、「第6回ちよだ文学賞」の発表授賞式が行われました。入賞は393点の応募から5名の作品が選ばれ、千代田区長から各賞が手渡されました。

神田スポーツ祭り

10月28日(金)からの3日間、靖国通りのスポーツ店街では、「第17回



神田スポーツ祭りの「嬬恋村」ブース

千代田区の姉妹都市嬬恋村からも冬のスキー場をPRする出店がありました。神田スポーツ祭り2011」を開催しました。小川町交差点～駿河台下交差点までの靖国通りにはスポーツ店のブースがそれぞれ趣向をこらして出店しました。



神保町ブックフェスティバル

神田カレーグランプリ

B1に続けと29日(土)・30日(日)は、スポーツまつりの会場でもある小川広場で、「第1回神田カレーグランプリ2011」が開催され、開場の11時から長い列ができました。第1回のグランプリ栄冠は「欧風カレーボンディ 神田小川町店」に決定し、テレビニュースでも紹介されました。



カレーグランプリ会場の小川広場

日比谷松本楼 10円カレーチャリティ

主催・日比谷公園陸会商店会
日比谷松本楼

創業108周年、再建後39回の「日比谷松本楼10円カレーチャリティ」が9月25日に開催しました。前日の朝から並んだ先頭の方を含め30名が徹夜し、報道各社のインタビューに答えていました。

神田芸芸祭II

主催・出世不動通り商店会



日比谷松本楼10円カレーチャリティ

9月13日(火)・14日(水) 神田出世うまいもんツアー 同16日(金) おとな縁日 残暑厳しかった9月、今年も「神田芸芸祭II」を開催しました。神田出世うまいもんツアーは女性限定の呑み屋めぐり。おとな縁日では毎回好評のそば万博に、今年も行列ができました。福島県天栄村からも地酒などの出店がありました。



神田芸芸祭 おとな縁日

ライブステージで鏡割りが行われると、一気に路上は宴会モードとなり、三味線、バンド演奏など次々とパフォーマンスが披露され、開放感あふれる路上縁日は大盛況でした。

神田ふれあい感謝まつり

主催・神田ふれあい通り商店会

10月17日(月)から28日(金)までの12日間、今年も神田ふれあい通り商店会では、日頃のご愛顧に感謝するまつりを開催しました。

21日(金)は、午後6時より「Lantai(いざない)踊り」と地元「神田柳囃子」がまつりを盛り上げました。

26日(水)・28日(金)の大抽選会では温泉宿泊券や買い物券があたり、占いコーナーも人気で順番待ちの列ができていました。



神田柳囃子

■ マル経融資 ■

国(日本政策金融公庫)の融資制度です
小規模事業者のみなさまへ
無担保・無保証人

1,500万円

(この限度額は平成24年3月31日まで)
金利 年1.85%(11月10日現在)
※審査の結果、ご希望に添えないことがあります。
※会員・非会員を問わずご利用いただけます。

● 税務相談(窓口専門相談) ●

相談無料・要予約
毎週水曜 13:00~16:00
(実施期間:12/7~3/14)

ご相談・お問合せ

東京商工会議所 千代田支部
☎03-5275-7286
〒101-0051 千代田区神田神保町3-19
ダイミック・アート九段下ビル2階

お茶の水アートピクニック

主催・お茶の水茗溪通り会
共催・お茶の水サンクレール商店会



最優秀賞 滝川茂夫さんの作品

素晴らしい秋晴れになった10月8日(土)9日(日)の2日間、お茶の水茗溪通りとその周辺で、東日本震災の復興支援も掲げ、チャリティライブや日本一のスケッチ大会「第8回お茶の水アートピクニック」を開催しました。
8日の茗溪通りには百mほどの区間にブースが並び、聖橋側には福島県の物販テントが設けられ、野菜や果物などが好評の売れ行きでした。また四百年の歴史をもつ民芸品で、身長1m以上に大きく作られた「会津の起き上り小法師」が置かれ、復興への強い意志が寄せ書きされていました。
スケッチ大会には約五百人が参加され、29日(土)午後2時から、お茶の水ビル前で優秀作品の表彰式が行われました。

開運富くじ大興行

主催 北神実業会他靖国通り商店街

11月11日(金)12日(土)の二日間、九段下から須田町までの靖国通り商店街連合会による「第9回開運富くじ大興行」に『がんばろう東北』の冠を付して開催しました。
初日の11日(金)は生憎の雨模様、先週末まで9月下旬の気温だっただけに寒さが身に凍みました。しかし雨の中でも抽選の列が出来て、ハズレなしのくじ引きで、東日本地方の物産や防災用品をゲット。つかみ取りで得た孺恋村のジャガイモ等々で、皆さん両手一杯の景品をお持ち帰りになりました。

12日(土)は穏やかに晴れて、前日の倍ほどの方々が長蛇の列を作りました。
ジャガイモは1時頃、他の景品も3時半頃にはなくなり、急遽予定外の景品を用意して間に合いました。
皆さんたくさん景品を手にとり、来年もぜひ来ると言っていました。
2日間だけで数千個を越え、景品は約2万个でした。



開運富くじ大興行

さらに便利で使いやすく! ネットでどこでも申告・納税。
e-Tax
国税電子申告・納税システム

はじめてみませんか? ネットで **申告・納税**

POINT
e-Taxでは、自宅やオフィス、税理士事務所などからインターネットを利用して、申告、申請、届出等ができます。

- 法人税、消費税、所得税、酒税及び印紙税の申告ができます(確定申告のほか、中間申告、予定申告を含みます)。
- 法定調書の提出や納税証明書の交付請求のほか、各種申請・届出の提出などができます。

POINT
ダイレクト納付やインターネットバンキングによる納付ができます。

税務署や金融機関に出向くことなく、自宅やオフィスなどから納税できます。特に利用回数が多い手続に便利です(源泉所得税の毎月納付手続など)。

(参考)ダイレクト納付
事前に税務署へ届出をしておけば、e-Taxを利用して電子申告をした後に、簡単なクリック操作で届出した預貯金口座からの振替により、即時又は期日を指定して納付することができます(インターネットバンキング等の契約は必要ありません)。

POINT
e-Taxを利用すると・・・

e-Taxで納税証明書の交付請求を行うと手数料が安価です(証明書は電子ファイルでの発行のほか、書面での発行も請求できます)。

e-Taxのご利用時間
月曜日から金曜日 午前8時30分から午後9時(夜間等を除きます)
*ご利用時間については、メンテナンス作業等により変更する場合がありますので、事前にe-Taxホームページでご確認ください。

詳しくは、e-Taxホームページ www.e-tax.nta.go.jp をご覧ください。

利用開始の手続、利用時間、パソコンの環境、e-Taxソフトの操作方法、よくある質問(Q&A)など、e-Taxに関する最新の情報についてお知らせしていますので、ご利用前にご確認ください。

検索

—神田税務署よりお知らせ—

興産信用金庫は“未来へ、今日も明日も。”みなさまと共に歩んでまいります

店舗名	所在地	電話
本店 (仮店舗にて営業中)	千代田区神田紺屋町41 (仮店舗) 千代田区須田町 1-9	03-3254-3335
神保町支店	千代田区神田神保町 1-40	03-3293-4951
秋葉原支店	千代田区外神田 4-9-8	03-3253-6851
飯田橋支店	千代田区飯田橋 1-7-10	03-3264-4031
市ヶ谷支店	千代田区五番町 5	03-3234-3211



未来へ、今日も明日も。
興産信用金庫

神田駅西口商店街消防訓練

神田駅西口商店街振興組合では、10月15日(土)防災訓練を行いました。

神田消防署のご協力により、初期消火訓練や通報訓練など行いました。商店会加盟店、近隣町会の皆様など40名が参加し、署員の方の説明を熱心に聞いていました。



神田駅西口商店街消火訓練

事務局だより

・就任・退任のお知らせ(平成23年9月)
東京交通会館名店会会長

就任 乙黒義明氏
退任 稲垣勝純氏

・退会

賛助会員 株式会社ヤマギワ
8月末退会。

お悔やみ

神二睦会会長 末正明氏(84)
11月2日逝去されました。謹んでご冥福をお祈り申し上げます。

・入会促進チラシの活用について
区商連では昨年、商店街加入促進のチラシを作成いたしました。必要に応じて各加盟店街に追加で配付いたしますので、ご活用ください。

Advertisement for joining the local merchant association, listing benefits and contact information.

入会促進チラシ

ホームページの「組織紹介」ページの「入会案内」の掲載からも印刷できます。

・さくらフスティバル実行委員会を組織

靖国神社を会場とする区商連のさくらフスティバルは、24年3月30(金)〜4月1日(日)の予定で準備を進めています。企画運営にあたる実行委員会は、区商連事業部会員が中心となって組織します。

今後のイベント(12〜1月)

Jクリスマスフェスタ
12月1日〜25日 神保町交差点周辺
Gアレー商店会、神二睦会、南神実業会、通神商栄会

第5回サンクレールにフィナンロードから公認サンタクロースが今年もやってくる
12月10日(土) お茶の水サンクレール商店会

第11回神田小川町雪だるまフェア
1月21日(土) 22日(日) 小川町商光会、まえだれ会、表商會、福興会、駿河台下Gアレー通り会

区商連新春情報交歓会
1月13日(金) 於 如水会館
第1部 講演会・午後4時〜
テーマ『地方の商店街との連携』
講師(予定)(独)中小企業基盤整備機構 長坂泰之氏
第2部 懇親会・午後5時20分〜



千代田区商店街連合会 賛助会員



(株)ビックカメラ



有楽町マルイ



(株)阪急・阪神百貨店 有楽町阪急



(株)大丸松坂屋百貨店 大丸東京店



岩本町東神田ファミリーバザール実行委員会



(株)アルペン